





The Recreation Fee Subsidy Program is available for people of all ages beginning Fall 2018

The Recreation Fee Subsidy Program is available to qualified Richmond residents who are experiencing financial hardship. Apply for financial support to participate in a wide variety of cultural, sport and recreational activities and programs.

For those who qualify, the Recreation Fee Subsidy Program (RFSP) will provide:

- Free admission to many drop-in programs and services; and
- A 90% discount for eligible registered programs:
 - Up to a maximum of \$300/year in subsidy for children and youth, and
 - Up to a maximum of \$100/year in subsidy for adults and seniors.

To download an application form, visit www.richmond.ca/subsidy.

Application forms are also available at City of Richmond community centres, pools, arenas, the Richmond Cultural Centre and Richmond City Hall.

Visit www.richmond.ca/subsidy, email subsidy@richmond.ca or phone 604-247-4909 for more information.

Applications for subsidies for Fall 2018 registered and drop-in programs are now being accepted.









由2018年秋季開始,文康活動費 補助計劃讓所有合資格列市居民 受惠。申請人年齡不限。

接受申詢

面對經濟困難的列市居民如符合資格,可透過文康活動 費補助計劃(RFSP)申請資助,以參加多種不同的文娛、體育及 康樂活動與計劃。

RFSP為合資格人士提供下列資助:

- 免費參加多項毋須預先報名的活動計劃和服務;以及
- 參加須預先報名而入於RFSP補助範圍的活動計劃,只需繳付一成費用:
 - 兒童與青少年的補助上限為每年300元,及
 - 成人與長者的補助上限為每年100元。

下載申請表,請上網到: www.richmond.ca/subsidy 網頁。

索取申請表,亦可前往列治文市政府轄下各社區中心、游泳池、溜冰場、列 治文文娛中心 (Richmond Cultural Centre) 和市政廳 (Richmond City Hall)。

如欲進一步了解詳情[,]請上網到 www.richmond.ca/subsidy; 電郵 subsidy@richmond.ca 或致電 604-247-4909 查詢。

2018年秋季各項須預先報名及毋須預先報名活動計劃的收費資助,現已接受申請。

由2018年秋季开始,文娱活动 费补助计划将惠及各年龄段 符合资格的<u>列治文市居民。</u>

现起 接受申请

面临经济困难的列市居民如符合资格,可通过文娱活动 费补助计划(RFSP)申请资助,以参加多种不同的文娱、体育及 康乐活动与项目。

RFSP为符合资格的人士提供下列资助:

- 免费参加多项无需提前报名的活动项目和服务;以及
- 参加需要提前报名且在RFSP补助范围内的活动项目时,只需缴付 10%的费用:
 - 儿童与青少年的补助上限为每年300元;以及
 - 成人与老年人的补助上限为每年100元。

下载申请表格,请访问以下链接: www.richmond.ca/subsidy

还可以前往列治文市政府下属各社区中心、游泳池、溜冰场、列治文文娱中心 (Richmond Cultural Centre) 和市政厅 (Richmond City Hall),索取申请表。

如需进一步了解详情,请访问:www.richmond.ca/subsidy;发送电邮至subsidy@richmond.ca 或致电 604-247-4909。

现已开始接受资助申请,以参与2018年秋季各项活动项目,包括需提前报名及无需提前报名的活动。
Richmond